

2) Nimetatud sätteid tuleb tõlgendada nii, et need keelavad pädeva siseriikliku ametiasutuse väljastatud loata Vahemerega ühenduses olevatesse soolastesse veekogudesse heitmete laskmise, mis ei ole küll mürgised, kuid millel on ebasoodne mõju merekeskkonna hapnikusaldusele.

(<sup>1</sup>) EÜT C 158, 5.7.2003

## EUROOPA KOHTU OTSUS

(esimene koda)

15. juuli 2004

**kohtuasjas C-242/03 (Cour administrative'i eelotsuse-  
taotlus): Ministre des Finances versus Jean-Claude Weidert  
ja Élisabeth Paulus (<sup>1</sup>)**

**(Kapitali vaba liikumine — Tulumaks — Aktsiate või osade  
ostmiseks kasutatud summadelt arvatav eriline maksuvä-  
hendus — Eelise andmise piiramine asjaomases liikmesriigis  
asutatud äriühingute aktsiate või osade omandamisega)**

(2004/C 228/26)

(Kohtumenetluse keel: prantsuse)

Esialgne tõlge; ametlik tõlge avaldatakse Euroopa Kohtu lahen-  
dite kogumikus Kohtuasjas C-242/03, mille esemeks on  
Euroopa Kohtule EÜ asutamislepingu artikli 234 alusel Cour  
administrative'i (Luksemburg) poolt esitatud eelotsusetaotlus  
nimetatud kohtus pooleliolevas asjas järgmiste poolte vahel:  
ühelt poolt Ministre des Finances ja teiselt poolt Jean-Claude  
Weidert ja Élisabeth Paulus, EÜ asutamislepingu artikli 56 lõike  
1 ja EÜ asutamislepingu artikli 58 lõike 1 punkti a tõlgendami-  
seks, on Euroopa Kohus (esimene koda), koosseisus: koja  
esimees P. Jann (ettekandja) ja kohtunikud A. Rosas ja R. Silva  
de Lapuerta; kohtujurist J. Kokott, kohtusekretär R. Grass, 15.  
juulil 2004 teinud otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

EÜ asutamislepingu artikli 56 lõikega 1 ja EÜ asutamislepingu  
artikli 58 kõike 1 punktiga a on vastuolus liikmesriigi seaduse-  
säte, millega füüsilistele isikutele ei anta maksuvähendust rahali-  
sele sissemaksale vastavate aktsiate või osade omandamisel  
teistes liikmesriikides asutatud kapitaliühingutes.

(<sup>1</sup>) ELT C 184, 2.8.2003.

## EUROOPA KOHTU OTSUS

(kuues koda)

13. juuli 2004

**kohtuasjas C-277/03: Euroopa Ühenduste Komisjon versus  
Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (<sup>1</sup>)**

**(Liikmesriigi kohustuse rikkumine — Keskkond — Direktiiv  
2000/53/EÜ — Määratud tähtaja jooksul ülevõtmata  
jätmine)**

(2004/C 228/27)

(Kohtu menetluse keel: inglise)

(Esialgne tõlge; lõplik tõlge avaldatakse Euroopa Kohtu lahendite  
kogumikus)

Kohtuasjas C-277/03, Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad:  
X. Lewis ja M. Konstantinidis) versus Suurbritannia ja Põhja-Iiri  
Ühendkuningriik (esindaja: C. Jackson), mille esemeks on  
tunnistada, et kuna Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik  
ei võtnud vastu õigusnorme Euroopa Parlamendi ja nõukogu  
18. septembri 2000. aasta direktiivi 2000/53/EÜ kasutuselt  
kõrvaldatud sõidukite kohta (EÜT L 269, lk 34) täitmiseks või  
vähemalt ei teavitanud komisjoni sellest, on see liikmesriik  
rikkunud nimetatud direktiivist, eriti artikli 10 lõikest 1 ja EÜ  
asutamislepingust tulenevaid kohustusi, on Euroopa Kohus  
(kuues koda), koosseisus: koja esimees J.-P. Puissochet, kohtu-  
nikud F. Macken (ettekandja) ja S. von Bahr, kohtujurist M.  
Poiares Maduro, kohtusekretär R. Grass, on 13. juulil 2004  
teinud otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1) Kuna Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik ei võtnud  
määratud tähtaja jooksul vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu  
18. septembri 2000. aasta direktiivi 2000/53/EÜ kasutuselt  
kõrvaldatud sõidukite kohta täitmiseks vajalikke õigusnorme, on  
see liikmesriik rikkunud sellest direktiivist tulenevaid kohustusi.

2) Jätta kohtukulud Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik  
kanda.

(<sup>1</sup>) EÜT C 200, 23.8.2003